



SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Mays

Ob zadnji steni je bilo ognjišče, nekoliko vzvišeno iz prostora. Poleg je ležal kup drvi. "Vrata" so bila zagrjena s kožami. S stropa so viseli obilni kosi povojene divjačine. Indijaneec je bil vsekakor velik lovec pred Gospodom.

Ko smo vstopili, je vstala z ležišča ženska, nas radovedno gledala in molče odšla.

"Tale je moja hiša!" je dejal Indijaneec. "Če ugaja mojim bratom, lahko ostanejo, kakor dolgo se jim poljubi."

Spogledala sva se z Winnetouom, nič ni rekel. Sprejel sem ponudbo.

"Bomo pa ostali. Naš rdeči brat naj nam zakuri, posušili bi se radi."

"Koj se bo zgodilo!" je rekel uslužbu. Počeni je ob ognjišču in si dal opravka z ognjem. Začuden sem ga gledal. Indijaneec je prepoznal, da bi se ponizal za delavca, gospodinjke posle prepustila ženskam. In ženo je imel — Zakaj je odšla —? Zakaj je ni poklical, da bi zakurila —?

Pognali smo konje v pregrajo, jim sneli sedla in jih nesli v koč, služila bi nam naj za vzglavje. Tudi puške smo vzeli s seboj v koč in jih postavili v kot.

Posedli smo krog ognjišča. Poizvedoval sem:

"Kako dolgo že živi moj brat v teh krajih?"

"Vse življenje."

"Njegov rod živi tod?"

"Da."

"Ali pozna moj brat reko Flujó blanco?"

"Da. Ni daleč oddol."

"Ali živijo ob reki ljudje?"

Odgovor je bil za nas zelo važen. Radoveden sem bil, kaj bo rdečkar odgovoril.

Pa dejal je čisto prostodušno:

"Da."

"Kaki ljudje?"

"Beli in rdeči."

"Tudi beli —? Kako dolgo že —?"

"Že več let."

"Ali stoji morebiti ob reki pueblo?"

"Čisto ob reki ne, v dolinici na njenem levem bregu."

"Čigav pa je?"

"Od davnih časov je bil last rdečih ljudi rodu Zuni. Pa so prišli nekoč ljudje nekega drugega rodu iz Mehike, iz Sonore, tistikrat, ko je spadala še k Mehiki. Našli so zlato v reki in so Zuniem pueblo odkupili. Plačali so pa z orožjem.

Pozneje je bil pueblo last poglavarjev rodu Yuma. Pred leti je prišel neki poglavar v pueblo, pripeljal je s seboj belo sqwaw, tudi rdeči bojevniki z ženami in otroki so prišli z njima. Naselili so se v pueblo.

Poglavar je s svojo ženo zelo pogosto potoval v veliko mesto, ki se imenuje San Francisco. Le malo je bil doma. Pozneje smo zvedeli, da je umrl v tistem mestu in od tistih dob žene dolgo nismo več videli. Pred nekaj dnevi pa je spet prišla in stanuje v pueblo z nekim belim človekom.

"Prijezdila je?"

"Ne. V kočiji se je pripeljala. Dva voznika sta prišla z njo in vodnik iz Albuquerque. Jezdil je poleg kočije.

Sinoči pa je prišel še en belokozec. Čul sem, da je oče belokozca, ki je prišel s poglavarjevo ženo."

"Od koga pa si vse to zvedel —?"

"Od belokozca, ki je sinoči prispel."

"Je bil pri tebi?"

"Da."

"Hm —! Ponoči je prišel?"

"Da."

"Čudno —! Se poznata? Je bil že kdaj pri tebi?"

"Ne."

RDEČI KRIŽ NAS KLIČE

(Nadaljevanje z 2 strani)

organizacije, ki se v resnici trudijo in zbirajo doneske. Centrala za to pobiranje je v uradu slovenske banke The North American Bank Co.

Za slučaja, da kdo ne bi bil drugače vprašan za dar, ali da niste doma, kadar so bile vaše hiše obiskane po komiteju, potem blagovolite prinesiti sami v omenjeni urad, ali pa na dom teh katerih imena so zgoraj omenjena, na ta način bo dobil vsak kredit za kar je daroval.

Nabiralke imajo vedno pripeto znamko rdečega križa, po čemur jih lahko spoznate, da so prave osebe. Za nadaljna pojašnila se lahko obrnete na zgoraj imenovane osebe.

Anton Grdina, dopisovalec.

Miši so se vračale

Monakovski živalski psiholog prof. Bastian Schmid je pred nekaj časa poročal o zanimivi zgodbi. V predmestnem kraju Monakova je neka ženska v shrambi svojega stanovanja počasi ujela v past 43 miši. Ker so si ji živali smilile, jih ni pokončala, temveč jih je odnašala vsakokrat daleč od hiše in izpuščala. Prof. Schmid je te ujete miši za znanomaj in je ugotovil, da gre samo za štiri živali, ki so se stalno vračale "domov." Schmid je nato napravil lastne poskuse. Dve miši je odnesel v zagrneni past 800 m stran, navzlic temu sta se vrnili 33krat, in sicer pogosto že po nekoliko urah, večsah pa tudi po tednih. Pri tem sta morali premagati razne ovire, n. pr. preplezati steno z divjo trto. Da bi se mogli razgledati v zagrneni past, je bilo izključeno.

Miši imajo tedaj kakor mnoge druge živali doslej nepojasnjeno sposobnost orientacije brez pomoči znanih čutil. V največjem času so ta čut orientacije z vrsto poskusov še nadalje raziskovali. Iz poskusov, ki jih je napravil ornitolog dr. Heinrich v berlinskem živalskem vrtu, je razvidno da imajo neke ptice samo orientacijski čut s pomočjo vida. S tem prepoznajo kraj svojega gnezda že na veliko daljavo. Izkazalo se je, da so imele ptice tudi dnevno in nočno podobe Berlina v glavi. Neka vrsta rac je ponoči preko vodovja, ki je 4 km oddaljeno, našla najkrajšo pot do živalskega vrta in so se usmerjale pri tem po razsvetljenih cestah in svetlobnih reklamah. V sedanjem času za temnitve pa ta usmerjalna možnost seveda ni mogoča.

Ptice selike pa so večinoma neodvisne od orientacije po vidu. Tako so škorce in lastovke prenesli v zagrnenih kletkah v kraje, ki niso ležali v smeri njihovih selitev in ki so jim bili neznan. Kljub temu so se po nekoliko dneh vračali v živalski vrt. Staro vijeglavo so spravili iz botaničnega vrta v Dahlemu z letalom v Solun — deset dni pozneje je sedela spet v svojem duplu. Preletela je 1600 km dolgo

pót. Da bi se ptice med prevozom ne zapomnile morda obratov vozila, so jih omamljali z etrom ali pa so jih v zatemnjeni kletki vrteli na stalno vrteči se gramofonski plošči. A vendar so našle domov.

Celo v velemestnem vrvežu živalski orientaciji čut ne odpove. Prof. Schmid je dal prepeljati ovčarja v zagrnenem kočju iz predmestnega kraja v 8.5 km oddaljeno Monakovo. Kmalu potem, ko je pes sredi mesta zapustil voz, se je odpravil v smeri proti domu. Križišča in drugi psi so ga odvrčali, vedno na novo pa je našel pravo smer in po dveh urah je dospel domov.

Šest novih mest v Italiji

Zavod za gradnjo stanovanjskih hiš v Italiji poroča, da bodo v Milanu v kratkem času položili temelje za šest novih mest. Vsako teh mest bo naselbina za delavce ter bo imelo 15 do 20 tisoč prebivalcev.

Prvotno so nameravali zgraditi samo štiri mesteca ter jih imenovati po znanih prvakah fašistične stranke, in sicer po očetu znanstvenega ministra Ciana, Arnaldu Mussoliniju, Italu Balbu ter Guglielmu Oberdanu, znanem iredentistu, ki so ga obesili v Trstu. Največja naselbina naj bi dobila ime po bratu min. predsednika, pokojnem Arnaldu Mussoliniju.

Običaj, da se mesta imenujejo po znanih osebnostih so si Italijani izposodili v Ameriki, kjer je ta sistem zelo priljubljen. Saj je znano, da je dobila ameriška prestolnica ime po ustanovitelju Zedinjenih držav, Washingtonu. V Evropi se sicer nihče ni domislil, da bi imenoval kakšno mesto po Napoleonu Bonapartu, toda v Nemčiji se neko mesto že imenuje Hindenburg in v novjšem času so tudi poljski Lodž prekrstili v Litzmannstadt. Mesto Hindenburg je bilo prej poljsko. Imenovalo se je Zabrze.

V Rusiji imajo že niz mest, ki nosijo imena po osebnostih novjših zgodovine. Spomnimo se samo na Leningrad in Stalinabad. Na Balkanu imamo tudi nekaj mest, ki so jih imenovali po velikih možeh. Carigrad se imenuje po cesarju Konstantinu Velikem. Plovdiv se je prej tudi imenoval Filipopol. V današnji Rusiji pa imajo tudi mesto Gorki, dočim so Rumunji neko mesto imenovali Ghika po znani knežji rodu.



VARČEN NAČIN PRI KUHI IN VEČ JEDI NAENKRAT

"En način za gospodinj, da zniža izdatke, je ako kuha več jedi vsakokrat, kadar segreje peč," pravi Sarah Harding Hunter, gospodinjstva svetovalka za Electrical League.

"Ako ste tako srečni, da imate električno peč, se vam ni treba bati, da bi peč preobremenila," svetuje Mrs. Hunter. "Dokler na vrhu in ob straneh posode, da lahko krožijo razgreti zrak, se meso, pecivo in soki lahko kuhajo hkrati, ne da bi se bilo treba bati, da meso ne bo porumenelo."

"Edino, kar je treba zapomniti, kadar kuhate v električni peč, je, da jedi naenkrat je to, da izberete živila, ki potrebujejo približno enako vročino za kuho."

Na tisti sliki vidite, kako se skupaj kuha raca, karasice jedi in oranže in sladkega krompirja in pa cranberry pudding.

"Vse te jedi se izvrstno pripravijo z vročino 350 stopinj," pravi Mrs. Hunter. "Potem ko se je peč razgrela, potrebujete raca, ako tehta pet do šest funtov,

na zlasti za nedeljski obed, pravi Mrs. Hunter, je slednja: pečena kokos, nadevana pečena čebula, in pa pudding iz datljev in orehov.



V BLAG SPOMIN

DRUGE OBLETNICE SMRTI BLAGOPOKOJNEGA SPOPROGA IN OČETA

JOHN ROSEL

ki je preminil dne 12. januarja, 1940.

Dragi soprog in nezabni oče. Ob tužni obletnici in solzo na očesu iščem Tvojih blagih spominov v mili prošnji k Vsemogočnemu: Daj mi večni počitek v tuji zemlji do svidenja nad zvezdami!

Zalujoci:

SOPROGA IN OTROCI.

Cleveland, O., 10. januarja, 1942.

MALI OGLASI

Delo dobi

srednje stara ženska za lahka hišna dela; 2 otroka v družini; ostane ponoči. Vprašajte na 968 E. 70. St., spodaj po štiri uri popoldne. (10)

Zelo dobra služba

V službo se sprejme natakari, stara nad 21 let, za delo v gostilni in restavraciji. Vprašajte zvečer v petek ali soboto na 747 E. 185. St.

Piano naproday

Proda se dobro ohranjen Upright piano. Za nadaljne informacije pokličite KENmore 5263-R. (9)

Jako dobra služba

Sprejme se žensko slovanske narodnosti, da bi pomagala v gostilni in v kuhinji: ima stanovanje, hrano in dobro plačo. Oglašite se na 783 E. 222. Sr. v Euclidu. (8)

Dekle dobi delo

Išče se dekle, staro okrog 20 let, za hišno delo pri dveh odraslih osebah. Lahko ostane ponoči ali pa gre domov. Vprašajte na 11704 St. Clair Ave. (8)

Hiša naproday

Proda se hiša 6 sob; cena \$5,600. Nahaja se severno od St. Clair Ave. in E. 117. St. Vprašajte zvečer na 1130 E. 72. St. (8)

POPRAVLJANJE IN ČIŠČENJE POHISTVA.

Se priporoča

JOHN J. CERAR

5819 Bonna Ave.

HENDERSON 2632

CERTIFIED

TYPEWRITER

SERVICE

1127 East 66th St.

Pisalni stroji in seševalni stroji naproday, v najem in v popravilo. Trakovi in carbon papir.

J. MERHAR

Pokličite HENDERSON 9009

PRIPRAVITE SE NA VOJNE DNEVE!

George Washington je rekel: "Bili pripravljani za vojno, je najbolj potrebno sredstvo, da se brani mir." Zato pa, ako hočete imeti mir z železom, se pripravite, da preprečite železne nevarnosti. Zmota v dieti in drugi vzroki, pomenijo nevarnosti v železu in v črevesju. S pomočjo Trinerjevega Grenkca Vina z vitaminom B-1 boste uredili črevesje za normalno aktivnost, imeli boste zdrav tek in vaša prebava bo brezhibna, nobenih stisniti ne boste imeli. Trinerjevo Grenko Vino je že 50 let priljubljena železna prehrana, ki ohranja in tako delotvorno, da ne vzamete najučinkovitejši želez. Njegova najnovejša primes, vitamin B-1 je najboljša za dober tek in prebavo. Dobite ga v vseh lekarnah, toda zahtevajte Trinerjevo Grenko Vino z vitaminom B-1.

ST. MARY'S NEWS

Continued from Page 4
do anything for me I ever ast you to. Old Aleck Twigg will bring Charlie on the cars to you. Goodbye mister Eliot I'm goin fast. Be a good pappy to my little Charlie.

Yore old friend and life preserver,

Bill Hopps."

This letter is followed shortly by a telegram reading:

"Esteemed Sir:

Hopps is dead and buried. Me and Charlie are comin' fast as the cars will fetch us. We'll git thar this afternoon and will hotfoot it right oft to your place.

Aleck Twigg's"

I'm certainly going to be there to greet Charlie and Uncle Aleck and get in on some of this excitement, and won't you, too?

Ilirija Notes

Even if that temperature insists on hovering in that sub-zero region, nevertheless, Ilirija will present another one of its enjoyable informal programs on Jan. 18 at the Slovene Home on Holmes. The program is called "Nekaj za vse" and is divided into three parts. In the first part, soloists and duets will be presented; the second part will be made up of songs which the audience will surely enjoy; and the chorus will perform in the third portion.

POSTLUDE: The Christmas Party: Mary Tercek being accused of wrapping each attractively wrapped package but that beautifully done sleigh presented to Mr. Rakar, she cannot deny. Mary and Charlie must have spent some very busy hours fixing it up!... The impromptu band lead by Lou Opalek at the drums, Lou Jurecic and Charlie Tercek at the

by the very acts of friendly remembrance of its members, the letters and cards they send, the very nice gifts, the friendly "hellos" and conversations and just to be able to associate with them all.

This all helped me to enjoy my Christmas holiday so much. Every time I have a chance to go home, I am always tempted to attend Mass and sing at the same time the Choir sings. It makes me feel good and brings back memories of the year past. Especially, singing at Midnight Mass. It was beautiful.

It was two months ago that I wrote to Director Martin Rakar and told him to expect me and I am so glad that I was able to be there, considering the serious times.

It was very thoughtful of the Choir to include me in the exchange of gifts at their annual Christmas party. And so I take this opportunity to thank the members of the Ilirija Choir for remembering me and helping to make this new life in the Army a little easier. Special thanks to Marty Rakar and the officers also Cookie Gornik, Jo Tercek, Mr. and Mrs. Charles Tercek and of course I must not forget the Vice-President, Millie Asseg. By now it might be that some of them are former officers because of annual elections but whoever are the officers of 1942, I wish them loads of luck so that Ilirija may go ever forward and continue to be successful in their singing, concerts and stage productions.

Thanks of appreciation again to the members and officers of Ilirija Choir and to its veteran director, Marty Rakar. Here's hoping I can be with you all soon again and good luck to you all.

Pvt. Edward J. Planisek,

Eleventh Company,

Armed Force School Detachment

Fort Knox, Kentucky

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

to Ilirija Choir

During my short stay at home during the Christmas holidays, I enjoyed myself throughout each day. Responsible for this in no small way was the Ilirija Choir and its members who surprised me most pleasantly in many ways and it is not the first time that they have remembered a former member. But just because I cannot be active and present at meetings, I think it improper to call myself "a former member"

DEDICATED TO THE YOUNG
AMERICAN SLOVENES

THE AMERICAN HOME

DEADLINE FOR ALL COPY
WEDNESDAY NIGHTELINORE HROVAT CROWNED
QUEEN OF SWUA MILITARY BALL

Today we present to our readers the charming captain of the St. Lawrence Cadets, No. 15, Slovenian Women's Union of America, who was crowned Queen of the SWUA Cadets of Cleveland Military Ball, held at the Slovenian Auditorium, on December 26, 1941.

The crowning was to be by our beloved Mayor Frank J. Lausche but due to his important mission in Washington, D. C., on that particular day, he was very well represented by his Executive Secretary, Mr. John E. Lokar. Mr. Lokar graciously placed the glittering gold crown on the lovely Queen, Miss



Elinore Hrovat, 3524 E. 82 St., who looked very beautiful in a gown of blue brocaded taffeta with a gorgeous gardenia corsage. Mr. Lokar also placed a gold watch on her wrist (an Elgin De Luxe) as a remembrance of the occasion from the cadets. The captains of the Cleveland drill teams, headed by Major Frances Kurre, were the honorary attendants to the Queen. The stage ceremony was followed by a Grand March, led by Mr. John E. Lokar and Major Frances Kurre, and the Queen escorted by her fiancé, Mr. J. Tratter, with all of the cadets dressed in gorgeous formal gowns taking part, as Maestro Johnny Pecon and his orchestra gloriously played the Coronation March.

The attendance at the Ball was stupendous and the many lovely cadets in their alluring way, performed a very good job in keeping the warm and genial hospitality within the holiday atmosphere throughout the evening.

The cadets wanted to show their appreciation and esteem to Mayor Frank J. Lausche by presenting him with an adorable ash tray with a walnut pedestal on which is mounted a metal figure of a drum-major-ette under which was the inscription: "To our Mayor, Frank J. Lausche—S. W. U. A. Cadets." Because of his absence the presentation was made to Mr. John E. Lokar, who in accepting it, thanked the cadets with the promise that it would be placed in a prominent place in the Mayor's private office.

The proceeds of this grand affair are going to the American War Relief, which indeed, deserves a very high compliment from the general public and we congratulate the S. W. U. A. Cadets on their marvelous participation for such a noble cause, thereby giving the boys in service, who were home on Christmas furlough a lovely party long to be remembered and helping those in need.

Beros Studio
For Fine Photographs

6116 St. Clair Ave.

NEW AND MODERN. CALL

EN 0670 for an Appointment today!

Announcement!

On Friday, Jan. 23, 1942, the Maccabees, Cleveland Red Jackets, are sponsoring a "V Hop," at the Slovene Auditorium, 6417 St. Clair Ave. Music will be furnished by Johnny Pecon and his orchestra. Admission is 35 cents.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Rudolf Saloman of 11209 Primrose Ave., received a visit from the stork, who left a baby girl for a New Year's gift. The mother's maiden name was Antoinette Bizjak.

Another baby girl decided to stay at the house of Mr. and Mrs. Frank Znidarsic of 724 E. 157th St.

Grandparents Mr. and Mrs. Thomas Zalar of 1127 E. 63 St. announce the birth of a granddaughter to Mr. and Mrs. Frank Zalar. The mother is the former Nellie Ciurka.

Mr. and Mrs. Anton Stefanovic Jr. of 892 Rudyard Rd., also entertained the stork and received a lovely baby girl as a holiday gift. The mother's maiden name was Caroline Kosoglav.

NEWBURG NEWS

Social Highlights

JANUARY 31: The Rainbow Hunting and Rifle Club will hold its annual venison dinner and dance at Prince Hall. Tickets can be purchased from any club member.

FEBRUARY 14: St. Ann Bowlerettes have booked Lou Trebar's Orchestra for their annual dance. To all bowling fans, their friends and relatives is extended a cordial invitation.

Dramatics:

A new stage is now under construction in the lower church hall. With the able assistance of cooperative parishioners, it will soon be completed.

The Dramatic Guild will provide ample entertainment all through the coming season.

The Slovene Dramatic Club "Krka" is now rehearsing for a hilarious comedy. New talent plus the experienced actors we have often seen will provide for you and yours a swell evening of entertainment. Ed Zabukovec's Orchestra will render music for dancing immediately after the performance. More details later.

Spiritual Duties:

Services are now held at 7:15 (note change of time) on Tuesday—Novena to Our Lady of Perpetual Help; Friday—Services for Universal Peace.

Prayer, alone, is a great asset for future victory, so attend these services while you have the opportunity and the time; for an hour weekly is not so great a demand of any young Catholic man or woman.

Personals:

The portals of education beckon to evening classes: Mary Jane Kenik, Aloise Fortuna and Mary Grden, who have commercial interests.

Elsie Volcansek and Fanny Kuhel who are majoring in Home Economics.

Dorothy Slak is continuing studies at Reserve.

Whether it be mutual interest or sincere friendship, one can't help noticing "inseparables" such as:

Bridget Cesar and Rose Lekan.

Vicky Hovevar and Dorothy Strekal.

Julia Lindic and Molly Skerl.

The sun peeping through the frosted pane recalls this thought for today: If you face the sun, you will never see the shadow. Cheerio!

ARMY NEWS



Stanley Brodnik of 15704 Trafalgar Ave., arrived on a furlough from Camp Shelby, Miss.

On a short furlough, Anthony Spilar is visiting his parents at 679 E. 159 St.

Lawrence F. Blatnik, of 3550 E. 81 St., is leaving for Camp Gordon, Ga., where he plays with the army band.

Corporal Lawrence P. Zupan, son of Mr. and Mrs. Ivan Zupan, (editor of Glasilo K. S. K. J.) was notified on the day of his departure of a 3 day furlough, that he had been promoted, and after Jan. 10, his title will be Sergeant.

The Navy at Brooklyn, N. Y., is claiming the services of William Stusek, 1245 Ridge Rd., Wickliffe, Ohio, after January 5th.

After 7 months service at Midland, Texas, Pvt. Frank Ozbolt was allowed one day's leave for New Year's to visit his parents, Mr. and Mrs. Matt Ozbolt of 10001 Park Heights Ave., Garfield Heights, and was transferred to Battery A 197 C. A. (A.A.), Elizabeth, N. J.

Capt. Leo Virant of 659 E. 107th St., returned to Fort Benning, Ga., after a 3 day furlough, where he is attending school for further advancement.

Friends can visit Stanley Koshek at 6315 Orton Ct. He returns to Fort Benning, Ga., on Jan. 11th.

Henry Mertic, son of Mr. and Mrs. John Mertic, of 5406 Spencer Ave., returned to Baltimore, Md., after a one day visit with them.

William Skvarca of 15714 Arcade Ave., left for the navy yesterday. Pvt. Joe J. Papez, of 10313 Way Ave., returned to Fort Riley, Kans.

Coming here to attend his stepfather's funeral, Frank L. Lapuh, of 21272 Fuller Ave., took advantage of his leave to get married last Tuesday to Miss Florence Dolgan, daughter of Anton Dolgan, 15617 Waterloo Rd. He leaves for army service in California immediately. Good luck!

William R. Glavan of 828 E. 140 St., returns to Fort Dix, N. J., on January 11th.

WEDDING BELLS

A marriage was performed at St. Lawrence Church last Saturday, uniting Miss Albina Marincic of 3604 E. 80 St., and Louis Zgonc of 1123 E. 71 St.

Susel Cadets News

At their annual meeting in December, the Frances Susel Cadets, SWUA, No. 10, elected the following officers for the year 1942: Frances A. Susel, captain; Margaret Jeric, lieutenant; Alice Boitz, president; Faye Moro, vice president; Ann Sustarsic, secretary; Josephine Sustarsic, treasurer; Jean Planisek, Rose Miklich, Mary Troha, Alice Sluga, auditors; Frances Susel, Josephine Sustarsic, Alma Osredkar, reporter; Angela Glavan, sergeant-at-arms; Alice Boitz, chairman of the Flower Committee.

The Cadets are planning to celebrate their Fifth Anniversary with a Twilight Interlude Dance on Saturday, February 7, 1942. The dance will be held in the newly remodeled Slovenian Home on Holmes Ave. The orchestration will be provided by Tony Malovasic and his Blue Jackets Orchestra, and dancing in the dimmed hall will begin at 8:00 p.m.

The girls promise all who attend an evening of varied entertainment which will appeal to both young and old. The cadets will be hostesses for the evening, and all Service men in uniform will be admitted free.

The proceeds of this dance will go into a fund for the establishment of a chapter for Home Defense work to be specified later by the Supreme S. W. U. A. Board.

DEATH NOTICES

Kuhel, Anton—Husband of Anna, (nee Rosel), father of Anthony, Joseph, Charles, Edward and Raymond, Anna Pizem, Angela Zust, Mary Papez and Dorothy. Residence at 1373 E. 52nd St.

Lusin, John—Brother of Angela Blatnik of Duluth, Minn. Residence at 1163 E. 76.

Menart, Joseph—Father of Joseph, John, Mary Peterlin. Residence at 1277 Norwood Rd.

Svetek, Frank—Husband of Antonia, father of August, Anne Ogrin and Frances. Half brother of John Zimmerman, stepfather of Frank, Anton, Edward Lapuh, Mary Kolar and Justine Cerne. Residence at 21272 Fuller Ave.

Svetovic, Mike—Residence at 8919 Booth Ave. Wife and daughter in Yugoslavia.

Yambersic, John—Husband of Anna (nee Zalokar), father of Jean, brother of Margaret, Rock. Residence at 1229 E. 74 St.

Annual Meeting of Glasbena Matica

Tomorrow afternoon at 3 o'clock the annual meeting of singing society "Glasbena Matica" will be held. All the members are cordially invited to attend.

SLOVENIAN INDIANAPOLIS LASS
ROLLS COVETED PERFECT 300 GAME

Miss Bertha Urbancic of Indianapolis, Ind., entered the Hall of Fame when on December 17, she gave herself and her many Slovenian rooters a great Christmas present, when she got an even dozen strikes in a row and bowled a perfect "300" score. The feat was performed in the Johnson Coal League at the Fox-Hunt Alleys. Her other games were 142, 182, for a 624 series.

This indeed is a rare occasion. The perfect "300" game is the dream of every bowler. Her "300" game was only the sixth ever bowled by women.

For her perfect game Miss Urbancic will receive a gold medal from the Women's International Bowling Congress; a trophy from the Indianapolis Women's Bowling Association, and \$25 in bowling from the Fox-Hunt alleys.

We are proud of Miss Urban-

cic, and offer our sincere congratulations.



Bertha Urbancic

St. Mary's Spector and Commentator

YOUNG MEN'S HOLY NAME NEWS AND REVIEW

Drafts

Home on leave just prior to the Christmas holiday was Joe Novak. His leave expired just before the 25th so that he was unable to spend the holiday in Cleveland.

Stan Brodnik arrived just a little too late to enjoy the Christmas celebrations but fortunately was able to make merry on New Year's Eve in his home town. He is due to leave for Camp Shelby Friday, Jan. 9.

Eddie Planisek spent Christmas in Collinwood but had to leave again before the New Year had arrived.

The local draft board No. 36 sent a large group of Collinwooders down town to spend a day being examined by army officers. Among these was Frank Martich, who was given a 1-A rating.

Newest Holy Name members

ST. VITUS

Attention.

All Holy Namers!

Tomorrow at the 8:30 a.m. Mass we will all receive Communion in a body. We will meet before mass in the new school from where we will march in a body to the church. This notice is for all members, Juniors and Seniors. Reception of new members, both junior and senior, will be held before the start of the mass. After mass we will gather for our annual Communion breakfast in the school hall. Here the new board of the seniors will be inducted.

Therefore, all members: Today, confession, tomorrow, Communion.

Holy Hour

Next Sunday, January 18, there will be a Holy Hour sponsored by all the Holy Name Societies of the Cleveland deanery. The Hour will start at 3 p.m. in the Main Hall of the Public Auditorium and also Music Hall. Members are asked to be present. More details next week.

Sodality News

Committee Meetings

Committee meeting is on Tuesday, Jan. 13, at 8 o'clock. This will be the first meeting of the year, and in order to begin the right way, we should all be present. The various committees will draw up their programs for the coming year.

St. Mary's Spector and Commentator

to join with Uncle Sam's armed forces are, Frederic P. who was accepted by the United States Navy, Eddie who has joined the Coast Guard, and Frank Kocin, who has also been signed with Coast Guard.

St. Mary's Annual Dance

Exactly one week from today on Saturday Jan. 17, 1942, Slovenian Hall on Holmes Ave. will be the scene of a dance sponsored by the Young Men's Holy Name Society of St. Mary's Parish. Music is to be supplied by the new favorites in the end of town, Tony Malovasic's Orchestra, known as the Blue Jackets. The Society extends a cordial invitation to everyone to attend this dance.

Dramatic Guild Review

All work and no play makes Jack a dull boy. That's it! Play's the thing—to brighten your spirits and free your overtaxed brain. It'll certainly be work—for you, and it can't possibly be dull, so why do you come to see our play?

"Here Comes Charlie?"

What's it about? Here is a taken from an early part of the play—a letter which Larry Elliot, young business man at St. Louis receives one late afternoon. The letter comes from the Ozark Mountains.

"Dear Mister Elliot—I am dyin' fast mister Elliot from bein' kicked in the liver by a mule and I am sendin' my little Charlie fer you to take keer of. You done promised when I drug you out of the crick last july you would

(Continued on page 3)

BOHAR'S

BEAUTY & BARBER SHOP

6023 St. Clair Ave.

Open Tuesday and Friday evening by appointment. Call ENdicott 1591

WALTER GAUS'

SCHOOL OF ACCORDION

POPULAR, CLASSICAL

INSTRUMENTS LOANED

FREE TO BEGINNERS

EXPERT INSTRUCTION

LESSONS AT HOME

IF DESIRED

6401 UTICA AVENUE

HENDERSON 6975

Before you buy an accordion, see us and save up to \$175 on high grade accordions. We sell new and used accordions.

